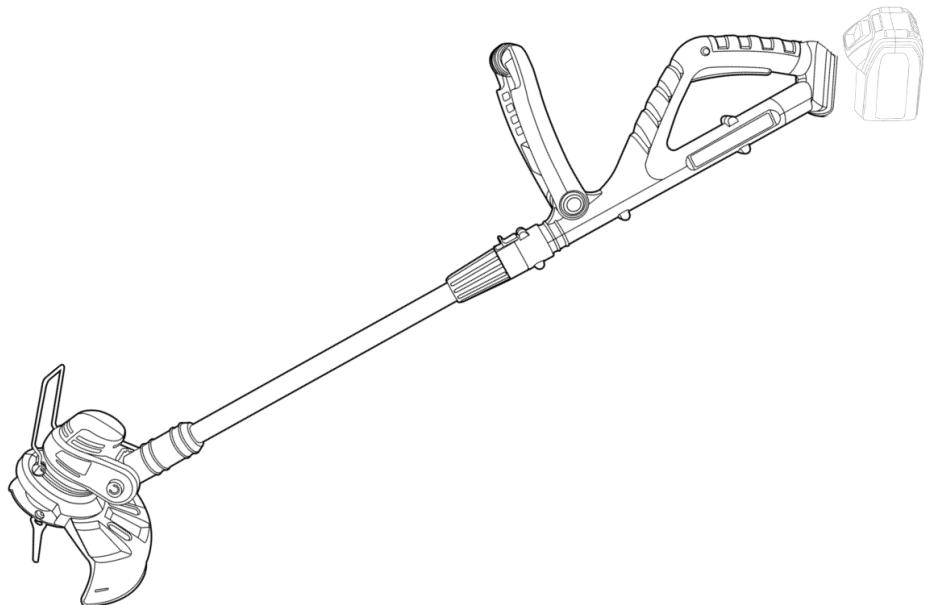


**WORCRAFT**  
POWER TOOLS

# CGT-S20Li

Тример садовий акумуляторний



UA

CE

## **ЗМІСТ**

Вступ.....	3
1 Заходи безпеки.....	3
2 Опис і принцип роботи.....	6
3 Підготовка виробу до використання.....	8
4 Використання виробу.....	11
5 Технічне обслуговування виробу.....	12
6 Поточний ремонт складових частин виробу.....	13
7 Строк служби, зберігання, транспортування.....	13
8 Гарантії виробника (постачальника).....	14
9 Технічний паспорт.....	14
10 Комплектність.....	15
11 Утилізація.....	15

# ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ (копія оригіналу)

## УВАГА!

### ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Вдячні Вам за придбання даної моделі електроінструменту торгової марки ТМ WORCRAFT. Ця модель поєднує в собі сучасні конструктивні рішення для збільшення ресурсу роботи, продуктивності і надійності інструменту, а також для його безпечноного використання. Ми впевнені, що продукція торгової марки ТМ WORCRAFT буде Вашим помічником на довгі роки.

При покупці тримера садового акумуляторного **CGT-S20Li** вимагайте перевірки його працевздатності пробним пуском і перевірки відповідності комплектності (розділ 10 «Комплектність» Інструкції з експлуатації).

Перед експлуатацією тримера садового акумуляторного уважно вивчить Інструкцію з експлуатації і виконуйте вимоги безпеки при роботі з тримером садовим акумуляторним.

Переконайтесь, що Гарантійний талон повністю та вірно заповнений.

В процесі експлуатації виконуйте вимоги Інструкції з експлуатації.

## ВСТУП

Тример садовий акумуляторний **CGT-S20Li** (далі - виріб) призначений для роботи на присадибних ділянках, у садах і парках, для підстригання країв газону і скошування трави у важкодоступних місцях (під кущами і т.д.), для скошування бур'яну та дрібного чагарнику з товщиною гілок до 10 мм у побутових умовах. Забороняється використовувати виріб не за призначенням.

Уважно вивчіть дану Інструкцію з експлуатації, в тому числі пункт 1 «Загальні правила техніки безпеки». Тільки таким чином Ви зможете навчитися правильно поводитися з інструментом і уникнетьте помилок і небезпечних ситуацій.



**УВАГА! Порушення техніки безпеки, можуть стати причиною ураження електричним струмом, пожежі та важких травм.**

## 1 ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

### 1.1 Загальні правила безпеки попередження

Перед використанням обладнання повинні бути вжиті всі необхідні заходи обережності для того, щоб зменшити ступінь ризику загоряння, удару електричним струмом і знищити ймовірність пошкодження корпусу і деталей виробу. Ці запобіжні заходи включають в себе нижче перелічені пункти. Уважно прочитайте всі вказівки, перш ніж Ви спробуете використовувати інструмент і збережіть їх.

З метою безпечноного використання:

1.1.1 Підтримуйте чистоту і порядок на робочому місці. Будь яка перешкода на робочому місці або на робочому столі може стати причиною травми.

1.1.2 Приймайте до уваги обстановку, яка оточує робоче місце. Підтримуйте хороше освітлення на робочому місці. Не працюйте інструментом поблизу легкозаймистих рідин або газів.

1.1.3 Не працюйте з пристроям під дощем і снігом. Не використовуйте електроінструмент в приміщеннях з підвищеною вологістю. Захищайте виріб від дощу та вологи. Проникнення води в корпус виробу може привести до ураження електричним струмом.

1.1.4 Під час роботи з інструментом не дозволяйте дітям перебувати поблизу. Не дозволяйте стороннім доторкаться до інструменту або подовжувача. Сторонні особи не повинні перебувати на робочому місці.

1.1.5 Закінчивши роботу, зберігайте інструмент в спеціально відведеному місці для зберігання електроінструменту. Місце для зберігання електроінструменту має бути сухим, недоступним для сторонніх осіб і замикатися на замок. Діти не повинні мати доступ до електроінструменту.

- 1.1.6 Не втручайтесь в роботу механізмів, прикладаючи зайду силу. Робота виконується якісніше і безпечніше, якщо електроінструмент експлуатується згідно передбачених норм, навантажень, зусиль і швидкості.
- 1.1.7 Адекватно вибирайте інструмент для кожної конкретної роботи. Не намагайтесь виконати малопотужним побутовим пристроям роботу, яка призначена для високопотужного професійного електроінструменту. Не використовуйте електроінструмент в цілях, для яких він не призначений.
- 1.1.8 Зверніть увагу на вибір робочого одягу. Не надягайте просторий одяг або прикраси, тому що їх можуть зачепити частини що рухаються. На час роботи поза приміщенням рекомендується надягати гумові рукавички і черевики з неслизькою підошвою. Приховуйте довге волосся головним убором.
- 1.1.9 Користуйтесь захисними окулярами. Одягайте маску для обличчя або маску проти пилу, якщо під час роботи виділяється пил.
- 1.1.10 Використовуйте обладнання для відведення пилу і бруду, якщо це передбачено. Переконайтесь, що Ви використовуєте відповідні пристрой для підключення подібного обладнання.
- 1.1.11 Від'єднайте акумуляторну батарею (продажається окремо!) від виробу, якщо інструмент не використовується, перед початком техобслуговування, а також перед заміною аксесуарів.
- 1.1.12 Будьте уважні. Постійно майте хорошу точку опори і не втрачайте рівноваги.
- 1.1.13 Уважно і відповідально ставтеся до технічного обслуговування електроінструменту і його ремонту. Для досягнення кращих робочих характеристик і забезпечення більшої безпеки під час роботи обережно поводьтеся з пристроя і утримуйте його в чистоті. При змащуванні і заміні аксесуарів дотримуйтесь вказівок у відповідних інструкціях. Рукоятки інструменту повинні бути сухими та чистими, не допускайте їх забруднення мастильними матеріалами.
- 1.1.14 Від'єднайте акумуляторну батарею (продажається окремо!), якщо інструмент не використовується, перед початком техобслуговування, а також перед заміною аксесуарів.
- 1.1.15 Вийміть всі регулювальні і гайкові ключі. Візьміть собі за правило, перед тим як ввімкнути електроінструмент перевірити, чи всі ключі вийняті з нього.
- 1.1.16 Уникайте несподіваного запуску двигуна. Не переносять підключений до акумуляторної батареї інструмент тримаючи палець на вимикачі. Перед тим як вставити акумуляторну батарею переконайтесь що вимикач знаходиться в положенні «Вимк».
- 1.1.17 Не кладіть виріб на землю до повної зупинки двигуна і припинення обертання рухомих деталей. Ніколи не намагайтесь рукою зупинити або уповільнити обертання ріжучої котушки або ножа.
- 1.1.18 Будьте пильні. Слідкуйте за тим, що Ви робите. Не працюйте з пристроям якщо Ви втомилися, прийняли ліки, що містять наркотичні речовини або ліки, які можуть викликати сонливість, а також алкоголь і будь-які інші засоби і продукти, що погіршують увагу і зосередженість.
- 1.1.19 Утримуйте в чистоті вентиляційні отвори, ніколи не вставляйте туди пальці та сторонні предмети. Постійне надходження достатньої кількості повітря необхідно для нормальної роботи двигуна.
- 1.1.20 Перевіряйте пошкоджені деталі. Перш ніж продовжити експлуатацію електроінструменту слід ретельно перевірити захисний кожух чи інші деталі, які мають пошкодження з метою встановити що вони в робочому стані і виконують призначену їм функцію. Перевірте надійність кріплення рухомих деталей, справність деталей, правильність складання та будь-які інші параметри, які можуть вплинути на їх роботу. Захисний кожух або будь-які інші пошкоджені деталі необхідно відремонтувати або замінити в уповноваженому сервісному центрі. Несправні перемикачі замініть в уповноваженому сервісному центрі. Не працюйте з інструментом з несправним перемикачем «Вкл.\Вимк.».



**УВАГА!** Щоб уникнути травм використовуйте тільки ті аксесуари або пристрой, які вказані в цій Інструкції з експлуатації або в каталогі TM WORCRAFT.

1.1.21 Ремонт електроінструменту має здійснюватися виключно у уповноваженому сервісному центрі з використанням тільки оригінальних запасних частин TM WORCRAFT. В іншому випадку можливе нанесення серйозної шкоди здоров'ю користувача.

1.1.22 Завжди використовуйте зарядний пристрій або адаптер (продажається окремо!) тільки в електромережі з напругою, зазначеною на табличці виробу.

1.1.23 Не використовуйте будь-які трансформатори, оснащені додатковим пристроєм, випрямлячем. Не заряджайте батарею від електрогенератора, який працює від двигуна, або джерела живлення постійного струму. Завжди заряджайте батарею в приміщенні. Так як зарядний пристрій чи адаптер і батарея злегка нагріваються під час підзарядки, заряджайте батарею в місці, що не підриває впливу прямого сонячного світла, там, де низька вологість і гарна вентиляція.

## **1.2 Особливі вимоги експлуатації виробу (Заходи безпеки)**

1.2.1 Застосовувати виріб дозволяється тільки у відповідності з призначенням, зазначеним в інструкції з експлуатації.

1.2.2 Щоб уникнути ненавмисного ввімкнення виробу, завжди від'єднуйте його акумуляторної батареї (продажається окремо!) відразу після закінчення роботи.

1.2.3 Забороняється використовувати виріб з пошкодженими кожухами або елементами управління. Завжди перевіряйте правильність і надійність встановлення захисного кожуха перед початком робіт. Захисний кожух слугує не тільки для безпеки оператора, але і забезпечує оптимальну роботу виробу. Застосування виробу без захисного кожуха скасовує всі гарантійні зобов'язання.

1.2.4 Забороняється використання виробу, якщо пошкоджена акумуляторна батарея.

1.2.5 Забороняється використання виробу для обрізки дерев і великого чагарнику. Це може пошкодити виріб.

1.2.6 При використанні виробу слідкуйте за тим, щоб ріжучий елемент не стикався з твердими предметами (камінням, бордюром, стовпами огорож тощо). Це може пошкодити жилку, котушку, ніж або захисні кожухи.

1.2.7 Використовуйте тільки рекомендовані виробником ріжучі жилки (жилка діаметром 2,0-2,5 мм). Забороняється застосування ріжучих жилок з іншими параметрами.

1.2.8 Забороняється використовувати металевий дріт, металізований корд замість нейлонової жилки.

1.2.9 Необхідно завжди прибирати всі перешкоди з робочої зони (каміння, шланги, мотузки, електричні дроти, садові прикраси тощо) перед початком роботи.

1.2.10 При ударах по стороннім предметам негайно вимкніть двигун і перевірте цілісність виробу. Усуńть пошкодження перед наступними спробами використання виробу. Не використовуйте виріб з пошкодженими або відсутніми частинами та елементами.

1.2.11 Одягайте закрите взуття і довгі брюки. Під час роботи виробу дрібні предмети можуть відлетіти і заподіяти травми.

1.2.12 Завжди відключайте акумуляторну батарею від виробу в наступних випадках:

- якщо Ви не працюєте з виробом;
- якщо Ви переносите виріб на інший робочий майданчик;
- якщо Ви залишаєте виріб без нагляду;
- якщо виявлено пошкодження електроживлення або будь-якої іншої (особливо захисних кожухів, рукотяк тощо);
- перед чищенням робочої зони ріжучої жилки;
- при будь-яких операціях з котушкою;
- перед тим, як перевернути тример для перевірки робочої зони ріжучої жилки, перед встановленням захисного кожуха тощо.

1.2.13 Забороняється використовувати виріб для подрібнення зрізаної трави.

1.2.14 Забороняється фіксувати перемикач у положенні «Ввімкнено» за допомогою додаткових пристройів.

1.2.15 Не демонтуйте і не змінайте деталі цього виробу. Це може привести до травми або/і пошкодження виробу та порушення умов гарантії виробника.



**УВАГА!** Ріжуча котушка (або ніж) продовжує рух за інерцією після відключення виробу. Перед проведенням будь-яких робіт з обслуговування виробу та заміни деталей, завжди вимикайте двигун і переконуйтесь, що ріжуча котушка (ніж) зупинилася.

1.2.16 Для зменшення ризику отримання травм внаслідок ураження предметами, що вилітають з-під ріжучого елемента, не дозволяйте стороннім особам, дітям, а також домашнім тваринам перебувати на відстані менше 15 метрів від місця роботи. Стороннім особам варто використовувати захисні окуляри. При наближенні сторонніх осіб зупиніть двигун і припиніть роботу.

1.2.17 Перед початком роботи встановлюйте передню рукоятку в положення, що забезпечує максимальну зручність при роботі.

1.2.18 Максимальна висота травостою має бути на партерних газонах – 5 см, звичайних – 10 см, лучних – 15-20 см. Висота скошування травостою на партерних газонах 2-4 см, звичайних і лучних 3-5 см.

1.2.19 Забороняється:

- працювати босоніж та у відкритому взутті. Слід надягати міцне взуття на гумовій підошві. Рекомендується використовувати рукавички, довгі брюки з міцної тканини, а також засоби захисту очей та органів слуху;
- експлуатувати і зберігати виріб у приміщеннях з вибухонебезпечним, а також хімічно активним середовищем, що руйнує метали та ізоляцію;
- експлуатувати виріб в умовах впливу крапель і бризок, на відкритих майданчиках під час снігопаду та дощу;
- запищати без нагляду виріб, підключений до акумуляторної батареї (продается окремо!);
- передавати виріб особам, які не мають права користування ним;
- експлуатувати виріб, якщо під час роботи виникла хоча б одна з таких несправностей:
  - 1) Пошкодження акумуляторної батареї (продается окремо!);
  - 2) Несправний вимикач або його нечітка робота;
  - 3) Іскріння щіток на колекторі, що супроводжується появою кругового вогню на його поверхні;
  - 4) Витікання мастила з редуктора;
  - 5) Швидкість обертання падає до ненормальною величини;
  - 6) Корпус двигуна перегрівається;
  - 7) Поява диму або запаху, характерного для горілої ізоляції;
  - 8) Поламка або поява тріщин в корпусних деталях або рукоятках;
  - 9) Пошкодження котушки з ріжучою жилкою (пошкодження, затуплення ріжучого ножа).

## 2 ОПИС І ПРИНЦІП РОБОТИ

### 2.1 Призначення виробу

2.1.1 Тример садовий акумуляторний **CGT-S20Li** призначений для роботи на присадибних ділянках, в садах і парках, для підстригання країв газону і скошування трави у важкодоступних місцях (під кущами тощо), для скошування бур'яну та дрібного чагарнику товщиною до 10 мм у побутових умовах. Використання виробу для будь-яких інших цілей є порушенням Інструкції з експлуатації.

2.1.2 Виріб повинен експлуатуватися в інтервалі робочих температур від мінус 5 °C до плюс 40 °C, відносною вологістю повітря не більше 80% і відсутністю прямого впливу атмосферних опадів і надмірної запиленості повітря.

Електроживлення виробу здійснюється від акумуляторної батареї (продается окремо!).

2.1.3 Завжди заряджайте батарею (продается окремо!) при температурі від плюс 5 °C до плюс 40 °C. Температура нижче 5 °C може привести до перезарядження, а це небезпечно. Батарея не може бути заряджена при температурі вище 40 °C. Найбільш сприятлива температура для зарядки батареї від 20 °C до 25 °C.

Коли зарядка однієї батареї буде повністю завершена, необхідно запишити зарядний пристрій (продажається окремо!) у вимкненому стані приблизно на 15 хвилин, перед тим як приступити до зарядки наступної батареї. Не заряджайте більше, ніж дві батареї підряд. Не дозволяйте стороннім речовинам потрапляти в отвір для підключення акумуляторної батареї.

#### 2.1.4 Ніколи не розбирайте акумуляторну батарею і зарядний пристрій.

Ніколи не замикайте клеми акумуляторної батареї, «закорочування» батареї приведе до різкого збільшення струму і перегріву, який виведе з ладу акумуляторну батарею.

Не кидайте батарею у вогонь. Батарея може вибухнути.

2.1.5 Не ліквідуйте відпрацьовані батареї самостійно. Якщо час роботи батареї після зарядки стане занадто коротким для їх практичного використання, здайте їх для подальшої утилізації.

2.1.6 Не встановлюйте які-небудь сторонні предмети у щілині повітряної вентиляції зарядного пристрію чи адаптера. Попадання металевих предметів або легкозаймистих матеріалів у щілині повітряної вентиляції зарядного пристрію може привести до ураження електричним струмом або до пошкодження зарядного пристрію.

2.1.7 У зв'язку з постійною діяльністю щодо вдосконалення виробу, виробник залишає за собою право вносити в його конструкцію незначні зміни, які не відображені в Інструкції з експлуатації (Технічному паспорті) і не впливають на ефективну і безпечну роботу інструменту.

### 2.2 Склад виробу

Зовнішній вигляд тримера садового акумуляторний **CGT-S20Li** показаний на рисунку 1.

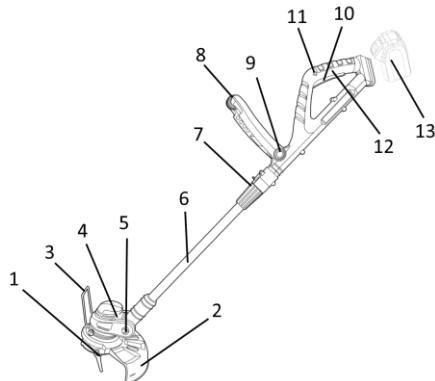


Рисунок 1

1. Ріжуча котушка
2. Захисний кожух
3. Скоба захисту рослин
4. Корпус електродвигуна
5. Кнопка фіксації вузла регулювання положення ріжучої котушки «скошування трави/окантовки чагарнику»
6. Штанга
7. Зажим швидкого регулювання довжини штанги
8. Передня рукоятка
9. Гайка кронштейна передньої рукоятки
10. Перемикач «Увімк/Вимк» (клавіша вимикача вимикача)
11. Кнопка блокування перемикача
12. Рукоятка
13. Акумуляторна батарея (продажається окремо!)

### 2.3 Пристрій та робота

2.3.1 Виріб складається з наступних основних частин: електродвигуна, ріжучого елемента (котушки), встановленого на шпиндель двигуна, штанги з механізмами зміни нахилу корпусу

двигуна і фіксації по довжині штанги, вимикача та кнопки його блокування, передньої рукоятки, яка фіксується у потрібному положенні.

2.3.2 Увімкнення електродвигуна виробу здійснюється натисканням на клавішу вимикача (10), а вимкнення відпусканням клавіші. Крутний момент від електродвигуна через шпиндель передається безпосередньо на ріжучий елемент (1). При необхідності, є функція блокування кнопки вимикача (11) для тривалої роботи.



### **УВАГА! Використовуйте виріб тільки зі встановленим захисним кожухом.**

2.3.3 Конструкція виробу дозволяє встановлювати передню рукоятку в оптимальне для роботи положення. Ослаблення і фіксація позиції здійснюється обертанням гайки (9).

2.3.4 Площина ріжучої котушки для операції «скошування трави» щодо штанги має можливість регулювання і фіксації у зворотному положенні. Зміна положення ріжучої головки (корпусу двигуна з ріжучою котушкою) здійснюється натисканням кнопки (5) та нахилом ріжучої головки у потрібну позицію. Фіксація положення здійснюється відпусканням кнопки (5).

2.3.5 Довжина штанги може регулюватися і фіксуватися за допомогою зажим швидкого регулювання довжини штанги (7).

2.3.6 Скоба захисту рослин (3) служить для запобігання ріжучої котушки (1) і корпусу двигуна (4) від бічних ударів об бордюри, дерева і подібні перешкоди, а також зменшує знос жилки і спрощує роботу поблизу огорож, бордюрів, стовбуров дерев тощо.

2.3.7 Захисний кожух (2) служить для обмеження довжини жилки (зайва довжина обрізається встановленим на кожусі ножом), а також для захисту оператора від скошеної трави і випадкових предметів що відлітають.

2.3.8 У зв'язку з постійним вдосконаленням виріб може мати незначні відмінності від опису і рисунків, які не погрішують його споживчі властивості.

## **3 ПІДГОТОВКА ВИРОБУ ДО ВИКОРИСТАННЯ**



### **УВАГА! Забороняється починати роботу виробом, не виконавши вимог з техніки безпеки, зазначеніх у розділі 1 «Заходи безпеки» цієї Інструкції з експлуатації.**

3.1 Після транспортування виробу в зимових умовах, у разі його ввімкнення в теплому приміщенні, необхідно виріб витримати при кімнатній температурі не менше 2 годин до повного висихання вологи (конденсату) на ньому.

### **3.2 Необхідно:**

- зовнішнім оглядом перевірити в цілісності деталей корпусу виробу, передньої рукоятки, в справності змінного робочого інструменту та правильності його застосування;
- перевірити чіткість роботи вимикача через коротка часне (2-3 рази) його вимикання, відповідність напрузу і частоті, вказаним на маркувальної таблиці виробу (220 В ~, 50 Гц);
- перевірити роботу виробу на холостому ходу протягом 1 хвилини, при цьому перевірити роботу редуктора (не повинно бути стукоту, шуму, вібрації), справність електрообладнання (відсутність диму і запаху, характерного для ізоляції, що горить), іскріння щіток на колекторі (не повинно бути «кругового вогню»).

### **3.3 Встановлення захисного кожуха**

Вставте захисний кожух (2) в поглиблення отвору в корпусі двигуна. Після чого зафіксуйте захисний кожух гвинтом

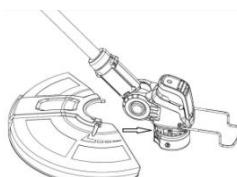


Рисунок 1



**УВАГА!** Гострий ніж! Щоб уникнути травм не торкайтесь до ножа-відсікача довжини жилки, який розташований на захисному кожусі.

### 3.4 Зміна положення допоміжної рукоятки

- Для змінення положення ручки необхідно відпустити гвинт і переставити ручку (рисунок 2)

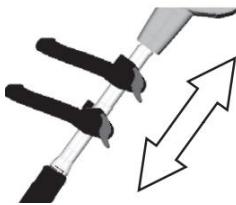


Рисунок 2

### 3.5 Регулювання довжини телескопічної штанги

Довжина телескопічної штанги може бути відрегульована до відповідного зросту оператора для комфортної роботи з виробом.

Для налаштування довжини штанги необхідно розкрутити зажим (7) . Витягнути штангу для збільшення довжини, для зменшення – втягнути.

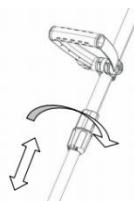


Рисунок 3

### 3.6 Підготовка ріжучої котушки до роботи

Перед початком робіт необхідно відрегулювати довжину жилки.

- Натисніть на торцевий майданчик ріжучої котушки, на довжину 2-3 см за край захисного кожуха
- Обережно зніміть захисну плівку (або захисний ковпачок) ножа-обмежувача довжини жилки, якщо це не було зроблено раніше.
- Підключіть тример до акумуляторної батареї (продается окремо!) і натисніть клавішу живлення (10)
- Дочекайтесь набору максимальної швидкості обертання двигуна.
- Зайва довжина жилки буде обрізана ножем-обмежувачем довжини жилки (почуете характерне клацання).

### 3.7 Регулювання положення ріжучої головки.

Конструкція виробу передбачає встановлення ріжучої головки в різні положення для більшої зручності.

Для зміни положення ріжучої головки натисніть на кнопку (5), встановіть головку в необхідне положення і відпустіть кнопку (5). Переконайтесь, що обране положення зафіковане.

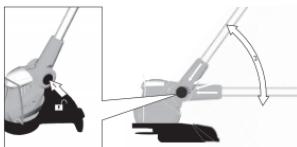


Рисунок 8

### 3.8 Заряджання акумуляторної батареї (продажається окремо!)

**УВАГА!** При покупці виробу акумуляторну батарею (продажається окремо!) слід повністю зарядити перед першим використанням. Переконайтесь, що напруга заряджання на зарядному пристрої чи на адаптеру (продажається окремо!) співпадає з напругою на акумуляторної батареї. Зарядний пристрій чи адаптер спеціально призначений для літій-іонної (Li-ion) батареї даного виробу. Літій-іонна батарея не володіє ефектом пам'яті та має низький струм саморозряду.

Якщо акумуляторна батарея розряджена (або використовується вперше), зарядіть батарею наступним чином:

- підключіть зарядний пристрій до електромережі 220 В;
- підключіть штекер зарядного пристроя до відповідного роз'єму акумуляторної батареї до впевненого контакту клем. При цьому почне світитися червоний індикатор, який показує, що почався (триває) процес заряджання (в цей час зелений індикатор вимкнений);
- приблизно через одну годину заряджання червоний індикатор відключиться і загориться зелений, який показує, що процес заряджання закінчено - акумуляторна батарея повністю заряджена;
- після закінчення заряджання вийміть зарядний пристрій чи адаптер (шнур) з розетки;
- від'єднайте акумуляторну батарею від зарядного пристрою чи адаптера.

**УВАГА!** Алгоритм світіння світлодіодів зарядного пристрою чи адаптера (продажається окремо!) в процесі заряджання може бути іншим через застосування інших різновидів, призначених для заряджання акумуляторних батарей (продажається окремо!) цього виробу.

**УВАГА!** При перших заряджаннях акумуляторної батареї потрібно більше часу заряджання для досягнення повної ємності батареї.

**УВАГА!** В процесі заряджання необхідно забезпечити вільний доступ повітря до акумуляторної батареї і зарядного пристроя.

**УВАГА!** Час заряджання батарей може змінюватися в залежності від температури навколошнього середовища та напруги джерела живлення.

**УВАГА!** Якщо батарея буде поставлена для зарядження після того, як вона нагрілася під впливом прямого сонячного світла, або внаслідок того, що вона тільки що використовувалася, можливо, що процес заряджання не почнеться. В цьому випадку дайте батареї охолодитися, а потім почати процес зарядження. Якщо після охолодження процес зарядження не відбувається, розгляньте ймовірність несправності зарядного пристрою (акумуляторної батареї).

### 3.9 Збільшення строку служби батареї (продажається окремо!)

3.9.1 У пристрій літій-іонного акумулятора вбудована захисна електроніка, яка попереджає перегрів, а також надмірний перезаряд. Глибокий розряд становить найбільшу небезпеку в процесі зберігання і експлуатації літій-іонних акумуляторних батарей. При тривалому зберіганні рекомендується залишати літій-іонну батарею на половину зарядженої і зберігати при температурі від +5 °C до +15 °C.

3.9.2 Процес старіння у вигляді поступового розкладання електродів значно скорочує строк служби літій-іонної батареї. Однак дане несприятливе явище можна значною мірою уповільнити, якщо регулярно застосовувати батарею і заряджати її. Ставте акумулятор на зарядку відразу ж, як тільки заряду в батареї залишається близько 20% від повної ємності (коли Ви відчуєте, що потужність інструменту стала помітно слабішою). При цьому бажано досягти лише підзарядки в 90% від усієї ємності, ніж 100%, оскільки перезаряд у свою чергу теж шкідливий. Повній зарядці і розрядці піддається тільки нова батарея для калібрування її параметрів.

3.9.3 Уникайте зарядження акумуляторних батарей при високої температурі (при температурі понад 40° C).

3.9.4 Акумуляторна батарея буде гарячою безпосередньо після її використання. Якщо таку батарею заряджати безпосередньо після використання, хімічна речовина всередині батареї буде втрачати необхідні властивості, а строк служби батареї значно скоротиться. Залиште батарею на якийсь час для охолодження і зарядіть її після того, як вона охолоне.



**УВАГА!** Щоб уникнути накопичення пилу всередині виробу рекомендується щодня очищати вентиляційні отвори (дивіться пункт 5.2 «Порядок обслуговування виробу»).

## 4 ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ

### 4.1 Рекомендації по використанню

- Огляньте ділянку. Що підлягає скошуванню, і звільніть її від каменів, битого скла або дротів, які можуть відскочити від працюючого виробу або заплутатись в ріжучій жилці.
- Під час скошування трави перевіряйте виріб напівкруговими рухами з боку і бік під кутом приблизно 30° і повільно просувайтесь вперед. При роботі з ріжучої котушкою, легка стрижка в кілька етапів краще, так як зрізання довгої трави і один прийом може привести до намотування трави на котушку і її блокування.
- Зрізання трави виконується краєм жилки. Не слід з силою вводити ріжучу котушку виробу вглиб ділянки нескошеної трави.
- Механізм подовження злегка витягає жилку при кожному легкому ударі котушки по землі. Постійне постукування ріжучою котушкою по землі під час стрижки трави необхідно для підтримки потрібної довжини жилки. Якщо жилка витягається занадто далеко, зайва частина відрізається за допомогою ножа-відсікача, встановленого в захисному кокусі.
- Край ріжучої жилки зношується в міру використання, це приводить до звуження смуги скошування. Якщо не використовувати жилку час від часу, вона сягне самого отвору котушки. При зупинці виробу, жила має здатність послаблюватись, в результаті чого вона може втягнутись в середину ріжучої котушки. В цьому випадку необхідно відключити виріб від акумуляторної батареї (продається окремо!), розібрати котушку, заново вивести кінці через призначенні для цього отвори і знову зібрати котушку.
- Необхідно уникати зіткнення жилки з сторонніми предметами, такими як огорожі або білянки бетону, так як це призводить до передчасного зносу жилки.
- Забороняється волочити ріжучу котушку тримера по землі.

Під час роботи, а також після закінчення роботи перевіряйте і очищуйте ріжучу котушку від намотаної трави.

Експлуатація неочищеного виробу може привести до його поломки, в цьому випадку ремонт виробу не буде гарантійним.



**УВАГА!** Строго заборонено застосовувати виріб для підмітання. Під підмітанням мається на увазі видалення чужорідних об'єктів з діжок, тротуарів тощо. Виріб є потужним інструментом, який здатний відкидати дрібне каміння та інші невеликі

**об'єкти на відстань більше 10 метрів: це може стати причиною травм або матеріального ушкодження майна.**

Після звершення скошування трави опустіть ріжучу котушку до газону, відпустіть вимикач і дочекайтеся повної зупинки двигуна. Після цього можна покласти виріб на землю і від'єднати від акумуляторної батареї (продажається окремо!).



**УВАГА!** Для запобігання нещасного випадку під час встановлення та видалення змінного інструменту та інших частин завжди слідкуйте за тим, щоб виріб був вимкнений і штекер вийнятий з розетки. Вимикайте інструмент також під час перерв і після роботи.

## 5 ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ВИРОБУ

### 5.1 Загальні вказівки

Щоб уникнути пошкоджень, для забезпечення довговічності і надійного виконання функцій виробу необхідно регулярно виконувати описані далі роботи з технічного обслуговування.

Гарантійні претензії приймаються лише при правильному і регулярному виконанні цих робіт. При недотриманні цих вимог підвищується небезпека травмування!

Користувач виробу може виконувати тільки роботи з догляду та технічного обслуговування, які описані в цій Інструкції з експлуатації (пункти Розділу 5.2). Всі інші роботи повинні виконуватися тільки в спеціалізованих майстернях TM WORCRAFT.

### 5.2 Порядок технічного обслуговування виробу

#### 5.2.1 Перевірка змінного інструменту

Використання тупого і пошкодженого змінного інструменту призводить до зниження продуктивності виробу та до перевантаження двигуна. Тому завжди слідкуйте за тим, щоб змінний інструмент був правильно заточений і не пошкодженим: замінійте його в міру необхідності.

#### 5.2.2 Перевірка встановлених гвинтів

Регулярно перевіряйте всі встановлені на інструменті гвинти, слідкуйте за тим, щоб вони були як треба затягнуті. Негайно затягніть гвинт, що виявиться ослабленим. Невиконання цього правила загрожує серйозною небезпекою.

#### 5.2.3 Технічне обслуговування двигуна

Проявляйте належну увагу, слідкуючи за тим, щоб обмотка не була ушкоджена і не залита маслом або водою, а вентиляційні отвори були очищені від пилу і бруду.

#### 5.2.4 Щоб уникнути накопичення пилу всередині виробу рекомендується щодня очищати вентиляційні отвори. Для цього:

- від'єднайте акумуляторну батарею;
- продуйте вентиляційні прорізи сухим стисненим повітрям;
- зробіть очищення вентиляційних прорізів м'якою неметалевою щіткою або сухою протиральною тканиною.

Ні в якому разі не використовуйте для очищення металеві предмети, так як вони можуть пошкодити внутрішні деталі виробу.

#### 5.2.6 Змащування механізму виробу

Цей виріб не вимагає частого періодичного змащення. Проводьте заміну мастила в спеціалізованих сервісних центрах TM WORCRAFT щоразу після заміни щіток.

5.2.7 Перед тривалою перервою в експлуатації та зберіганням очищайте виріб від пилу і бруду без застосування агресивних до пласти маси, гуми і металів очисників.

**УВАГА!** Не залишайте виріб на відкритому сонці. Забороняється зберігати виріб в пластиковому пакеті, щоб уникнути конденсації вологи на ньому. По закінченню роботи завжди очищайте виріб і перевіряйте його на наявність несправностей. Не залишайте виріб на землі на тривалий час. Це може привести до деформації захисного кожуха і виникнення загрози небезпеки. Зберігайте виріб, підвісивши його за рукоятку.





**УВАГА!** Ніколи не бризкайте водою на виріб при його очищенні. Виріб слід очищати тільки трохи вологою серветкою! Не використовуйте ідкі очисники, які можуть пошкодити металеві, пластмасові та гумові частини виробу! Після очищенння необхідно добре просушити виріб! Для того щоб виріб працював довго і надійно ремонтні, сервісні та регулювальні роботи повинні проводитися тільки фахівцями в сервісних центрах TM WORCRAFT.

### 5.3 Періодична перевірка і періодичне технічне обслуговування

5.3.1 Періодична перевірка і періодичне технічне обслуговування проводиться після закінчення гарантійного строку виробу (або після заміни вугільних щіток), а потім не рідше одного разу на 6 місяців.

5.3.2 Періодичну перевірку і періодичне технічне обслуговування рекомендується проводити в сервісних центрах TM WORCRAFT (перелік і контактні дані сервісних центрів зазначено на офіційному сайті [winecraft.com.ua](http://winecraft.com.ua)).

5.3.3 Періодична перевірка та періодичне технічне обслуговування включає в себе:

- перевірку стану корпусних деталей;
- перевірку стану колектора якоря;
- перевірку стану деталей редуктора (шестерень, підшипників);
- перевірку стану щіток та їх заміну (при необхідності);
- заміну мастила редуктора.



**УВАГА!** Технічне обслуговування повинно проводитися регулярно протягом усього строку служби виробу. Без проведення технічного обслуговування покупець втрачає право гарантійного обслуговування.

При рекомендованих умовах експлуатації виріб буде справно працювати весь гарантійний строк служби. Дотримання рекомендованих правил експлуатації дозволить Вам уникнути передчасного виходу з ладу окремих частин виробу і всього виробу в цілому.

Якщо виріб внаслідок інтенсивної експлуатації вимагає періодичне обслуговування, пов'язане із заміною мастила, щіток, очищеннем колектора, то ці роботи виконуються за рахунок споживача.

Технічне обслуговування в сервісних центрах не входить в гарантійні зобов'язання виробника і продавця.

Сервісні центри надають платні послуги з проведення періодичного технічного обслуговування.

Після закінчення строку служби можливе використання виробу за призначенням, якщо його стан відповідає вимогам безпеки і виріб не втратив свої функціональні властивості.

Висновок видається уповноваженими сервісними центрами TM WORCRAFT.

## 6 ПОТОЧНИЙ РЕМОНТ СКЛАДОВИХ ЧАСТИН ВИРОБУ

Ремонт виробу повинен проводитися спеціалізованим підрозділом в гарантійних майстернях (перелік і контактні дані сервісних центрів зазначено на офіційному сайті [winecraft.com.ua](http://winecraft.com.ua)).

## 7 СТРОК СЛУЖБИ, ЗБЕРІГАННЯ, ТРАНСПОРТУВАННЯ

7.1 Строк служби виробу становить 3 роки. Зазначений строк служби дійсний при дотриманні споживачем вимог цієї Інструкції з експлуатації (технічного паспорта). Дата виробництва вказана на табличці виробу.

7.2 Виріб, очищений від пилу і бруду, повинен зберігатися в упаковці підприємства-виробника в сухих провітрюваних приміщеннях при температурі навколошнього середовища від мінус 5 °C до плюс 40 °C, відносною вологістю повітря не більш 80 % і відсутністю прямого впливу атмосферних опадів. Упаковка повинна зберігатися до закінчення гарантійного строку експлуатації виробу.

**7.3** Транспортування виробу проводиться в закритих транспортних засобах відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті даного виду.

## **8 ГАРАНТІЙ ВИРОБНИКА (ПОСТАЧАЛЬНИКА)**

**8.1** Гарантійний строк (гарантійний термін) експлуатації виробу діється у Гарантійному талоні. Претензії від споживачів на території України приймає ТОВ «ДТІ Груп», 49107, м. Дніпро, Запорізьке шосе, 26, офіс 29

### **8.2 При покупці виробу:**

- повинен бути правильно оформленний Гарантійний талон (стягти печатка або штамп з реквізитами організації, яка реалізувала виріб, дата продажу, підпис продавця, найменування моделі виробу, серійний номер виробу);
- переконатися в тому, що серійний номер виробу відповідає номеру, вказаному в Гарантійному талоні;
- перевірити наявність пломб на виробі (якщо вони передбачені виробником);
- перевірити комплектність і придатність виробу, а також зробити огляд на предмет зовнішніх пошкоджень, тріщин, сколів.

Кожен виріб комплектується фірмовим гарантійним талоном TM WORCRAFT. При відсутності в гарантійному талоні дати продажу або підпису (печатки) продавця, гарантійний строк обчислюється з дати виготовлення виробу.

**8.3** У випадку виходу з ладу виробу протягом гарантійного строку експлуатації з вини заводу-виробника власник має право на безкоштовний ремонт.

Для гарантійного ремонту власнику необхідно звернутися в гарантійну майстерню з виробом і повінністю і правильно заповненим гарантійним талоном (заповнюється при покупці виробу).

Задоволення претензій споживачів на території України здійснюється відповідно до Закону України «Про захист прав споживачів».

При гарантійному ремонті строк гарантії інструмента продовжується на час його ремонту. Гарантійне і післягарантійне обслуговування електроінструменту TM WORCRAFT на території України проводиться в сервісних центрах, перелік і контактні дані сервісних центрів зазначено на офіційному сайті [worcraft.com.ua](http://worcraft.com.ua).

 **УВАГА!** Перелік сервісних центрів може бути змінений. Актуальну інформацію про контактні дані сервісних центрів на території України Ви можете дізнатись на сайті [worcraft.com.ua](http://worcraft.com.ua)

### **8.4 Гарантія не поширяється:**

- на частини та деталі що швидко зношуються (графітові щітки, гумові ущільнення, сальники, мастило і т.п.), а також на змінні принадлежності (передня рукоятка, бури, довбалльний інструмент);
- в разі природного зносу виробу (повне вироблення ресурсу, сильне внутрішнє і зовнішнє забруднення);
- у випадку з видаленим, стертым або зміненим серійним номером виробу;
- в разі появи несправностей, викликаних дією форс-мажорної ситуації (нечасний випадок, пожежа, повінь, удар блискавки тощо);
- у разі якщо виріб розбирався або ремонтувався протягом гарантійного строку самостійно, або із запущенням третіх осіб, не уповноважених виробником (постачальником) на проведення гарантійного ремонту.

 **УВАГА!** Забороняється вносити в конструкцію виробу зміни і проводити доопрацювання, не передбачені заводом-виробником.

## **9 ТЕХНІЧНИЙ ПАСПОРТ**

Основні технічні характеристики тримера садового акумуляторного CGT-S20Li наведені у таблиці 1.

Таблиця 1

Найменування параметра	Значення
Номінальна напруга, В~	20
Номінальна частота обертання шпинделя, об/хв	9000
Вага нетто/брутто, кг	2,4/2,7

Гарантійний строк (гарантійний термін) експлуатації виробу дивіться у Гарантійному талоні. Дата виготовлення вказана на табличці виробу.

Постачальник: ТОВ «ДТІ Груп», 49107, м. Дніпро, Запорізьке шосе, 26, офіс 29.

Виробник та його адреса вказані в сертифікаті відповідності та (або) на коробці виробу.

Строчок служби виробу становить 3 роки з моменту купівлі. Термін придатності 10 років. Гарантійний термін зберігання 10 років. Умови зберігання: зберігати в сухому місці, захищенному від впливу вологи і прямих сонячних променів, при температурі від мінус 5 °C до плюс 40 °C, відносною вологістю повітря не більше 80% і відсутністю прямої дії атмосферних опадів. Правила та умови ефективного і безпечного використання виробу вказані в Інструкції з експлуатації. Виріб не містить шкідливих для здоров'я речовин.

Претензії споживачів на території України приймає ТОВ «ДТІ Груп». Ремонт і технічне обслуговування необхідно здійснювати в авторизованих сервісних центрах ТОВ «ДТІ Груп». Перелік і контактні дані сервісних центрів зазначено на офіційному сайті [winecraft.com.ua](http://winecraft.com.ua).

Вироби TM WORCRAFT відповідають вимогам стандартів і технічних умов, вказаним у сертифіках відповідності та (або) деклараціях відповідності технічним регламентам.

Виріб, який відслужжив свій строк, приладдя та упаковку слід здавати на екологічно чисту утилізацію (рециркуляцію) відходів.

## 10 КОМПЛЕКТНІСТЬ

Комплектність тримера садового акумуляторного CGT-S20Li зазначена в таблиці 2.

Таблиця 2

Найменування	Кількість, шт
Тример садовий акумуляторний CGT-S20Li	1
Інструкція з експлуатації (Технічний паспорт)	1
Гарантійний талон	1
Ріжуча котушка	1
Допоміжна рукоятка	1
Пакувальна коробка	1

Виробник залишає за собою право на внесення змін в технічні характеристики і комплектацію виробу без попереднього повідомлення.

## 11 УТИЛІЗАЦІЯ

Не викидайте виріб, принадлежності й упаковку разом з побутовим сміттям. Виріб, який відслужжив свій строк, слід здавати на екологічно чисту утилізацію (рециркуляцію) відходів на підприємства, що відповідають умовам екологічної безпеки.

**УВАГА! Ремонт, модифікація і перевірка електроінструментів TM WORCRAFT повинні проводитися тільки в авторизованих сервісних центрах TM WORCRAFT. При використанні або техобслуговуванні інструменту завжди слідкуйте за виконанням усіх правил та норм безпеки.**





## **ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР В УКРАИНЕ:**

[storgom.ua](http://storgom.ua)

### **ГРАФИК РАБОТЫ:**

Пн. – Пт.: с 8:30 по 18:30

Сб.: с 09:00 по 16:00

Вс.: с 10:00 по 16:00

### **КОНТАКТЫ:**

+38 (044) 360-46-77

+38 (066) 77-395-77

+38 (097) 77-236-77

+38 (093) 360-46-77

Детальное описание товара:

<https://storgom.ua/product/trimmer-sadovyy-akkumulyatornyy-worcraft-cgt-s20li-13013-bez-akkumulyatora-i-zp.html>

Другие товары: <https://storgom.ua/akkumuliatornye-trimmery.html>